



20 JAN 2025  
Mouskhet le: 20 JAN 2025

رقم: 000750

الأمين العام  
Le Secrétaire Général

مع محمد طاش صالح

عاجل جدا

إلى السادة/ رؤساء بعثاتنا الدبلوماسية والقنصلية

الموضوع: توزيع إعلان

يشرفني أن أحيل إليكم الرسالة رقم 349 بتاريخ 2025/01/15، الواردة إلينا من رئاسة الجمهورية (مجلس جائزة شنقيط)، المرفقة بالإعلان المتعلق بفتح باب الترشح لجائزة شنقيط لسنة 2025.

بال محمد الحبيب



المرفقات:

رسالة 349

إعلانات



إلى

معالي وزير الشؤون الخارجية والتعاون الإفريقي والموريتانيين في الخارج

الموضوع : توزيع إعلان

أود أن أرفع إلى كريم علمكم أنه تم فتح باب الترشح لجائزة شنقيط سنة 2025، وعليه، يطيب لي أن أطلب من معاليكم الإيعاز إلى المصالح المختصة في وزارتك المحترمة، بإرسال هذا الإعلان المرفق إلى سفاراتنا، تسهيلا لنشره، علما بأنه محرر بلغات معتمدة لدى الأمم المتحدة.

وتقبلوا، معالي الوزير، أسى آيات التقدير والاحترام.

إسلك أحمد إزيد بيه



المرفقات:

الإعلان باللغات : العربية، الفرنسية، الإنجليزية، الصينية

16 JAN 2025

000923



# مجلس جائزة شنقيط Conseil du Prix Chinguitt



## إعلان عن فتح الترشيحات لجائزة شنقيط 2025

يعلن مجلس جائزة شنقيط عن فتح الترشيحات لنيل جائزة شنقيط لعام 2025 التي تهدف إلى تكريم الأبحاث المتميزة في مجالات الدراسات الإسلامية، والعلوم والثقافات، والآداب والفنون؛

الجدول الزمني لسنة 2025،

- إيداع الملفات، من 15 يناير حتى 31 مارس كحد أقصى،
- إعلان النتائج: 31 أكتوبر كحد أقصى.

قيمة الجائزة لكل فرع،

- خمسة ملايين أوقية قديعة،
- شهادة فخرية و ميدالية.

معايير الأهلية،

- يفتح الترشح أمام الباحثين الموريتانيين والأجانب ومؤسسات التعليم العالي والبحث العلمي والجمعيات الثقافية،
- يجب أن تثبت الأعمال المقدمة تميزها الإبداعي وتأصيلها العلمي في مجال تخصصها،
- يجب أن يستوفي العمل المقدم الشروط التالية:
- ألا يكون قد مضى على نشره أو عرضه أكثر من ثلاث سنوات،
- ألا يكون قد أجري للحصول على شهادة جامعية،
- ألا يكون قد سبق أن حصل على جائزة.

عناصر ملف الترشيح،

- طلب موقع من طرف المعني يحدد فيه المجال الذي يترشح له،
- سيرة ذاتية وافية للمتريشح مع التوصيات إن وجدت،
- وصف للعمل المقدم مع ذكر منهج البحث وجدواثية الموضوع،
- يقدم العمل في ثماني نسخ،
- إقرار من طرف المترشح يؤكد أن العمل المقدم يستوفي شروط الأهلية.

إجراءات تقديم الملف،

- يجب تقديم ملف الترشيح في الآجال المحددة إلى الأمانة الدائمة للمجلس أو إرساله بالبريد مع ختم البريد كدليل.

للمزيد من المعلومات،

- الموقع الإلكتروني: [www.prixchinguitt.mr](http://www.prixchinguitt.mr)
- البريد الإلكتروني: [secretariat@prixchinguitt.mr](mailto:secretariat@prixchinguitt.mr)
- الهاتف: 00 222 46 83 97 55
- العنوان: ص ب 2004 نواكشوط - موريتانيا



# مجلس جائزة شنقيط Conseil du Prix Chinguitt



## APPEL À CANDIDATURE PRIX CHINGUITT 2025

Le Conseil du Prix Chinguitt lance un appel à candidature au Prix Chinguitt qui récompense chaque année des travaux de recherche dans les domaines des Études Islamiques, des Sciences et Techniques, et de Littérature et Arts.

### Dates clés en 2025:

- Dépôt des dossiers : du 15 janvier au 31 mars;
- Proclamation des résultats : au plus tard le 31 octobre.

### Prix remis:

- Une récompense financière d'un montant de 5.000.000 MRO;
- Un diplôme honorifique et une médaille.

### Critères d'éligibilité:

- Ouvert aux chercheurs mauritaniens ou étrangers, aux établissements d'enseignement supérieur et de recherche scientifique et aux associations culturelles;
- Les soumissions doivent démontrer une créativité et une originalité significatives dans leurs domaines respectifs;
- Les travaux soumis doivent remplir les conditions suivantes:
  1. ne pas avoir été publiés ou exposés depuis plus de 3 ans;
  2. ne pas avoir été réalisés pour l'obtention d'un diplôme;
  3. ne pas avoir été déjà primés.

### Composition du dossier de candidature:

- Une demande dûment signée par le candidat précisant le domaine visé;
- Un Curriculum Vitae complet du candidat et des parrainages éventuels;
- Un descriptif détaillé précisant la méthodologie et la pertinence des travaux présentés;
- L'œuvre ou les travaux présentés en huit exemplaires (8);
- Une attestation sur l'honneur précisant que le dossier satisfait aux critères d'éligibilité.

### Procédure de dépôt du dossier:

- Le dossier de candidature doit être déposé au secrétariat permanent du Conseil ou expédié par voie postale, le cachet de la poste faisant foi.

### Contacts:

- Site web : <https://www.prixchinguitt.mr>
- E-mail: [secretariat@prixchinguitt.mr](mailto:secretariat@prixchinguitt.mr)
- Tel: 00 222 46 83 97 55
- Adresse : B.P. 2004 Nouakchott, Mauritanie.



# مجلس جائزة شنقيط Conseil du Prix Chinguitt



## CALL FOR APPLICATION CHINGUITT PRIZE 2025

The Chinguitt Prize Council is launching a call for applications for the current year. The Prize rewards each year research works in the fields of Islamic Studies, Science and Technology as well as Literature and Arts.

### Notable Dates 2025:

- Submission of applications: from the 15th of January to the 31st of March
- Announcement of results: no later than the 31st of October

### Prize details:

- A financial reward of an amount of 5,000,000 MRO
- An honorary diploma and a medal

### Eligibility criteria:

- Open to Mauritians or foreign researchers, higher education and scientific research establishments and cultural associations
- Applicants works must demonstrate significant creativity and originality in their respective field
- Applicants must fulfil the following conditions during their submission:
  1. The works should not have been published or exhibited for more than 3 years
  2. The works should not have been carried out to obtain a university degree
  3. The works should not have already been awarded a prize

### Application file requirements:

- A request duly signed by the candidate specifying the targeted field of application
- A concise Resume (CV) of the candidate and possible recommendations
- A detailed description specifying the methodology and relevance of the work presented
- The work or works presented must be delivered in eight copies (8)
- A sworn statement specifying that the file meets the eligibility criteria

### File submission process:

- The application file must be submitted to the permanent secretariat of the Council or sent by post, postmarked as proof of sending date.

### Contacts:

- website: <https://www.prixchinguitt.mr>
- E-mail: [secretariat@prixchinguitt.mr](mailto:secretariat@prixchinguitt.mr)
- Tel: 00 222 46 83 97 55
- Address: B.P. 2004 Nouakchott, Mauritania.



# مجلس جائزة شنقيط Conseil du Prix Chinguitt



## 欣盖提奖(CHINGUITT)委员会 2025 年欣盖提奖(CHINGUITT)申请征集活动

欣盖提奖(CHINGUITT)委员会正在发起今年的申请征集活动。本奖项旨在奖励每年开展的有关伊斯兰研究、以及科技及文学艺术等领域的研究工作。

### 2025 重要日期:

- 申请递交时间:1 月 15 日至 3 月 31 日
- 评选结果公布时间:不迟于 10 月 31 日

### 奖项详情:

- 奖金:500 万(毛里塔尼亚乌吉亚(MRO))
- 一份荣誉证书及一枚奖章。

### 申请标准:

- 毛里塔尼亚籍人士或者外国研究人员、高等教育和科学研究机构及文化协会等均可参与
- 申请人的作品必须在其各自的领域具有显著的影响力和独创性
- 申请人递交申请时,必须符合下列条件:
  1. 作品发表或展出的时间不得超过 3 年
  2. 作品不得是为获取大学职位或学位而创造的作品
  3. 作品不得是已获过奖的作品。

### 申请文件要求:

- 申请书应由专攻申请目标领域内的候选人正式签署
- 候选人的简明简历(CV)
- 推荐信(若能提供)
- 详细说明所交作品的方法论和相关性
- 所提交的作品必须一式八份(8 份)
- 声明所提交文件符合资格标准的宣誓证词

### 文件提交流程:

- 申请文件必须提交给委员会常设秘书处(可邮寄,但需加盖邮戳以证明邮寄日期)。

### 联系方式:

- 网址: <https://www.prixchinguitt.mr>
- 电子邮件: [secretariat@prixchinguitt.mr](mailto:secretariat@prixchinguitt.mr)
- 电话: 00 222 46 83 97 55
- 地址: B.P. 2004 Nouakchott, Mauritania.